**Прикладная лингвистика в системе современного научного знания**

С.В.Чебанов

**Способы рассмотрения прикладной лингвистики.** Исторический, методологический, дициплинарный.

**Исторические корни.** *Истоки и предыстория прикладной лингвистики*. Толмачество. Речевой этикет. Поэтика и риторика. Лингводидактика и ее место в образовании. Педагогическая лингвистика. Лексикология. Культура речи и нормативная стилистика. Орфография. Орфоэпия. Становление функциональной стилистики.

**Философско-методологические основания прикладной лингвистики.**

*Аристотель и теоретическая, практическая и пойетическая* философия и их отношение к прикладной лингвистике. Знание, использование (умение), творение.

*Гнозис и техне как типы отношения к миру.* Знание о мире (наука) и знание о методе (технология). Техника и технология. Познавательное и созидающее отношение к реальности. 11 тезис о Фейербахе К.Маркса. Прагматизм Ч.Пирса и инструментализм Дж.Дьюи. Технология. Московский методологический кружок и становление системно-деятельностного подхода (Г.П.Щедровицкий). Речевая деятельность в трактовке Ф. де Соссюра и Л.В.Щербы. Лингвистические технологии. Речевые технологии. Лингвистика, языковая техника и технетика.

*Полный цикл деятельности*: предпроектные изыскания, изобретение, воплощение (производство), пуско-наладка, эксплуатация, реконструкция, демонтаж.

*Типы фундаментальных концепций языка и речи и их отношение к прикладной лингвистике.* Герменевтика. Филология. Лингвистика. Семиотика (семиология). Семиотические основы прикладной лингвистики. Функциональная лингвистика (прагмалингвистика – когнитивная лингвистика). Перформативный потенциал речевой деятельности. Прикладная лингвистика как *техне* функциональной лингвистики.

**Лингвистические истоки прикладной лингвистики**.

**А. Прикладная лингвистика в её отношении к общей (фундаментальной) и теоретической лингвистике.**

*Общая, теоретическая и математическая лингвистика.*

*Школы структурной лингвистики как источник идей прикладной лингвистики.*

Пражский лингвистический кружок. Структурные оппозиции как инструмент описания семиотических объектов. Семиотические структуры как системы оппозиций. Оперирование с единицами плана выражения.

Американская дескриптивная лингвистика и алгоритмические процедуры анализа.

Копенгагенская глоссематика и формальная лингвистическая теория. Формальная теория отношений и неформализуемость материала плана выражения и материала плана содержания. Стратегии выбора аспектов для формального описания языка.

*Языки для специальных целей.* Естественные и искусственные языки.

Ограниченные подъязыки для специальных целей. Норма и узус в подъязыках для специальных целей. Типы подъязыков по характеру ограничений.

«Семантические» подъязыки и профессиональные картины мира. Традиционные аспекты семантики языков для специальных целей. Лексическая семантика и научно-техническая лексикология. Терминология и терминосистемы. Терминоведение. Синтаксическая семантика. Ядерные и периферические компоненты в когнитивной семантике.

«Синтаксические» подъязыки и стилистическая допустимость особых синтаксических конструкций профессиональных языков.

Синтактика и практическая стилистика. Стилеметрия.

Алгоритмические представления синтаксиса. Языки программирования.

«Прагматические» подъязыки и их связанность с регламентом коммуникативной ситуации. Вклад аналитической философии в изучение прагматики профессиональной коммуникации. Прагматика, прагмалингвистика и герменевтика.

**Б. Прикладная, математическая и компьютерная лингвистика**

*Математическая лингвистика*. Её отношение к структурной лингвистике.

Математика и лингвистика.

Лингвостатистика и её приложения.

Алгебраические модели языка.

Атрибуция текстов.

Дешифровка.

*Инженерная лингвистика* как часть прикладной лингвистики.

Лингвистический процессор

*Компьютерная лингвистика*.

Компьютерная лексикография

*Автоматическая обработка текста*

*Идея лингвистического автомата*

Проблема семантического анализа

Автоматический анализ текста

Автоматический перевод

Автоматическое индексирование

Автоматическое реферирование

*Базы данных.*

Корпуса. Корпусная лингвистика. Корпус-менеджеры. Разметка текстов.

*Речевые технологии.*

Акустическая фонетика. Физические методы исследования.

*Прикладная лингвистика и письмо.*

Грамматология. Грамматология и периферические устройства компьютера. Распознавание текста. Полиграфическая задача.

**Смежные лингвистические дисциплины и прикладная лингвистика**.

«Практическая» лингвистика.

*Лингвистическая география*.

*Социолингвистика. Лингвосоциология*.

*Психолингвистика.*

Эргономика. Эргономика и культура. Когнитивная лингвистика. Психолингвистика и лингводидактика. Лингводидактика и вспомогательная педагогика.

*Биология речи*.

Нейролингвистика.

Биолингвистика. Биосемиотика. Биогерменевтика.

«Язык» животных. Происхождение языка. Происхождение письма.

1. Текущий контроль успеваемости проводится на основании формулирования студентами основных идей предыдущей лекции в начале каждой последующей.

2. Промежуточная аттестация проводится в форме зачета. К зачету студент готовит словесную или графическую схему (ментальное пространство Фоконье, ментальную карту, картоид) прикладной лингвистики. Зачет проводится в устно-письменной форме: студенты представляют свои индивидуально подготовленные дома варианты представления данных о структуре прикладной лингвистике и ее связях со смежными дисциплинами, на основании чего стоиться коллективный образ области «Прикладная лингвистика».

3. Критерии оценивания: учитывается количество и оригинальность предметных областей, зафиксированных в домашних заготовках, количество и продуктивность предложений по синтезу коллективного образа.

Литература

Обязательная

Баранов А.Н. Введение в прикладную лингвистику. М., 2000

Кафедра математической лингвистики. Учебные программы. СПб, Изд-во СПбГУ, 2000.

Николаев И.С., Митренина О.В., Ландо Т.М .(ред.). Прикладная и компьютерная лингвистика. М., URSS. 2017.

|  |
| --- |
| Прикладное языкознание. Учебник. СПб, СПбГУ, 1996. [Рождественский](http://www.google.ru/search?hl=ru&tbo=p&tbm=bks&q=inauthor:%22%D0%AE%D1%80%D0%B8%D0%B9+%D0%92%D0%BB%D0%B0%D0%B4%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B8%D1%87+%D0%A0%D0%BE%D0%B6%D0%B4%D0%B5%D1%81%D1%82%D0%B2%D0%B5%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9%22&source=gbs_metadata_r&cad=2) Ю.В., [Волков](http://www.google.ru/search?hl=ru&tbo=p&tbm=bks&q=inauthor:%22%D0%90%D0%BB%D0%B5%D0%BA%D1%81%D0%B0%D0%BD%D0%B4%D1%80+%D0%90%D0%BB%D0%B5%D0%BA%D1%81%D0%B0%D0%BD%D0%B4%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B8%D1%87+%D0%92%D0%BE%D0%BB%D0%BA%D0%BE%D0%B2%22&source=gbs_metadata_r&cad=2) А.А., [Марчук](http://www.google.ru/search?hl=ru&tbo=p&tbm=bks&q=inauthor:%22%D0%AE%D1%80%D0%B8%D0%B9+%D0%9D%D0%B8%D0%BA%D0%BE%D0%BB%D0%B0%D0%B5%D0%B2%D0%B8%D1%87+%D0%9C%D0%B0%D1%80%D1%87%D1%83%D0%BA%22&source=gbs_metadata_r&cad=2) Ю.Н. Введение в прикладную филологию: языковая семиотика. М.,МГУ, 1987. |
|  |  |
|  |  |

,